

ՀԱՄԱՁՆԱԳԻՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՉԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ ԵՎ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆԻ ԴԱԾՆՈՒԹՅԱՆ ԴԱԾՆԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ ՄԻՋԱՌՐԴԱՐԱՆԱԿԱՆ ՀԱՍԱԳՈՐԾՎԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ

Հայաստանի Հանրապետության Ազգային ժողովը եւ Ռուսաստանի Դաշնության Դաշնային ժողովը,
(այսուհետ՝ ‘Կողմեր’)

կարեւորելով Հայաստանի եւ Ռուսաստանի ժողովուրդների միջեւ բարիդրացիական սկզբունքների վրա հիմնված բարեկամության, փոխըմբռնման եւ համագործակցության ավանդական հարաբերությունների նշանակությունը, միմյանց իրավունքների եւ շահերի պաշտպանության զարգացումն ու ամրապնդումը,

ընդունելով երկու երկրների միջեւ բարեկամական եւ փոխշահավետ կապերի զարգացման նպատակով միջխորհրդարանական համագործակցության կարեւորությունը եւ հրատապությունը,

նշելով Հայաստանի Հանրապետության եւ Ռուսաստանի Դաշնության միջեւ բարեկամության, համագործակցության եւ փոխօգնության մասին պայմանագրի արդյունավետ իրականացման անհրաժեշտությունը,

դեկավարվելով միջազգային իրավունքի համընդիանուր ճանաչում գտած սկզբունքներով եւ նորմերով,

ճգտելով խորհրդարանական գործունեության իրավական եւ այլ ոլորտներում հետագա փոխգործակցության եւ փոխադարձ կապերի խորացման,

հաստատելով իրենց հավատարմությունը պառամենտարիզմին՝ որպես ինքնիշխան պետությունների ժողովրդավարական զարգացման հիմք,

հիմք ընդունելով եւ զարգացնելով 1994 թվականի հունիսի 10-ի «Հայաստանի Հանրապետության Գերագույն խորհրդի եւ Ռուսաստանի Դաշնության Դաշնային ժողովի միջեւ միջխորհրդարանական համագործակցության մասին» համաձայնագրի դրույթները,

համաձայնվեցին ներքոշարադրյալի մասին.

Հոդված 1.

Կողմերը պարտավորվում են աջակցել Հայաստանի Հանրապետության եւ Ռուսաստանի Դաշնության միջխորհրդարանական համագործակցության զարգացմանը, նպատակ հետապնդելով քաղաքական, սոցիալ-տնտեսական, մարդասիրական եւ փոխադարձ հետաքրքրություն ներկայացնող այլ ոլորտներում իրավահավասար հարաբերությունների հետագա խորացման պայմանագրահրավարական հիմքի ստեղծմանը:

Հոդված 2.

Կողմերը պայմանավորվեցին նպաստել Հայաստանի Հանրապետության եւ Ռուսաստանի Դաշնության միջեւ կնքված պայմանագրերի եւ համաձայնագրերի վավերացման գործընթացի սինխրոնիզացմանը, կարգավորել ընդունված օրենսդրական ակտերի մշտական փոխանակումը:

Հոդված 3.

Կողմերը, դեկավարվելով սույն Համաձայնագրի իրականացման անհրաժեշտությամբ եւ նպատակամետ լինելով ազգային օրենսդրությունների մերձեցմանը, օրենսդրական ակտերի մշակման եւ ընդունման գործելակերպի ուսումնասիրմանը, խորհրդարանական մարմինների աշխատանքի փորձի փոխանակմանը, պատրաստակամություն են հայտնում՝

կանոնավոր կերպով կատարել տեղեկատվության փոխանակում երկու խորհրդարանների ընթացիկ օրենսդրական գործունեության մասին, ակտիվացնել խորհրդարանական հանձնախմբերի եւ հանձնաժողովների միջեւ, փոխգործակցությունը.

Իրականացնել համագործակցություն իրավական տեղեկատվության միշաբետական համակարգի ստեղծման եւ կիրառման, խորհրդարանական ծառայությունների բանկի համատեղ նախապատրաստման հարցում.

աջակցել Կողմերի աշխատակազմերի, ինչպես նաև փորձագետների եւ հետազոտական ծառայությունների միջեւ մշտական կապերի հաստատմանը:

Հոդված 4.

Կողմերի փոխգործակցության կազմակերպման եւ կոորդինացման համար հիմնադրվում է Հայաստանի Հանրապետության Ազգային ժողովի եւ Ռուսաստանի Դաշնության Դաշնային ժողովի համագործակցության մշտական գործող միջնորդի համագործական հանձնաժողով (այսուհետ՝ Միջնորդի համագործական հանձնաժողով), որը կազմված է Կողմերի ներկայացուցիչներից: Միջնորդի համագործական հանձնաժողովի գործունեությունը կոորդինացնում են համանախազմաները: Միջնորդի համագործական հանձնաժողովի համանախազմաներին եւ Կողմերի ներկայացուցիչներին հաստատում են երկու Կողմերը՝ նրանց կանոնակարգի եւ ընթացակարգի համաձայն:

Հոդված 5.

Միջնորդի համագործական հանձնաժողովն աջակցում է Հայաստանի Հանրապետության եւ Ռուսաստանի Դաշնության երկկողմ միշաբետական հարաբերությունների զարգացմանը, համագործակցության բոլոր ոլորտներում շփումներին, խորհրդատվություններին եւ տեղեկատվության փոխանակմանը, ինչպես նաև փոխադարձ հետաքրքրություն ներկայացնող հիմնահարցերի վերաբերյալ Կողմերի դիրքորոշման համաձայնեցմանը:

Հոդված 6.

Միջնորդի համագործական հանձնաժողովը, Կողմերի միշաբետական եւ միջնորդի համագործական հարաբերությունների վերլուծության եւ դրանց հետագա ընդլայնման հեռանկարների հիման վրա կազմակերպում է իրավական կարգավորման ոլորտներում ազգային օրենսդրությունների մերձեցման ուղղությամբ Կողմերի օրենսդրական գործունեության եւ ջանքերի կոորդինացումը, որոնք փոխադարձ հետաքրքրություն են ներկայացնում, նախապատրաստում են համագործակցության բոլոր ոլորտներում երկու պետությունների խորհրդարանների եւ նրանց մարմինների համար առաջարկություններ եւ նախաձեռնություններ:

Հոդված 7.

Միջնորդի համագործական հանձնաժողովի աշխատակարգը որոշվում է միջնորդի համագործական հանձնաժողովի կանոնակարգով, որը հաստատում է միջնորդի համագործական հանձնաժողովը

Հոդված 8.

Միջնորդի համագործական հանձնաժողովի նիստերը տեղի են ունենում միջնորդի համագործակցության հրադրության ուսումնասիրման եւ վերլուծության, նրան համակարգված եւ ալանավորված ընույթ տալու նպատակներով տարեկան երկու անգամից ոչ պակաս հերթականությամբ՝ Երեւան եւ Մոսկվա քաղաքներում:

Հոդված 9.

Միջնորդի համագործական հանձնաժողովի գործունեությունը ֆինանսավորում են Հայաստանի Հանրապետության Ազգային ժողովը եւ Ռուսաստանի Դաշնության Դաշնային ժողովի երկու

պալատները՝ առանձին, հատկացումների միջոցով, որոնք դուրս են գրվում այդ նպատակներով ծախսերի նախահաշիվների համաձայն:

Հոդված 10.

Փոխադարձ պայմանավորվածության համաձայն՝ Կողմերը կարող են սույն Համաձայնագրում կատարել փոփոխություններ եւ լրացնել:

Հոդված 11.

Սույն Համաձայնագրի կիրարկման կամ մեկնաբանման վերաբերյալ տարածայնությունները լուծվում են Կողմերի համաձայնությամբ՝ բանակցությունների, փոխխորհրդատվությունների ձեռվ կամ այլ միջոցներով:

Հոդված 12.

Հանդիպումների, խորհրդատվությունների ժամկետները, ինչպես նաև մակարդակը, քննարկվելիք հարցերը Կողմերը որոշում են նախապես՝ հատուկ արձանագրությամբ:

Հոդված 13.

Սույն Համաձայնագիրն ուժի մեջ մտնելուց հետո, դադարում է գործել 1994 թվականի հունիսի 10-ի «Հայաստանի Հանրապետության Գերագույն խորհրդի եւ Ռուսաստանի Դաշնության Դաշնային ժողովի միջխորհրդարանական համագործակցության մասին» համաձայնագիրը:

Հոդված 14.

Սույն Համաձայնագիրն ուժի մեջ է մտնում ստորագրման պահից եւ գործում է Կողմերից յուրաքանչյուրի համար՝ մինչեւ մյուս Կողմին՝ դրա գործողության դադարեցնելու իր մտադրության մասին գրավոր ծանուցման պահից վեց ամիս անց:

Կատարված է Մոսկվայում «18» փետրվարի 1998 թվականին, երկու օրինակից, յուրաքանչյուրը՝ ռուսերեն եւ հայերեն լեզուներով, ընդ որում, երկու տեքստերն ել հավասարագոր են:

**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ ԿՈՂՄԻՑ՝**

Խ.Ս.ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

**ՌՈՒՍԱՍՏԱՆԻ ԴԱԾՆՈՒԹՅԱՆ
ԴԱԾՆԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ ԿՈՂՄԻՑ՝**

Գ.Ն.ՍԵԼԵՉՆՅՈՎ Ե.Ս.ՍՏՐՈԵՎ